



27.07.2018 / PIĄTEK / FRIDAY

17:30 20:30	ROMEO I JULIA / ROMEO AND JULIET reż. Janusz Józefowicz, Studio Buffo, Polska	110 MIN	GTS
20:00	SEN NOCY LETNIEJ / A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM reż. Ewelina Marciniak, Theater Freiburg, Niemcy	170 MIN	TW

28.07.2018 / SOBOTA / SATURDAY

17:00 21:00	#GWALT NA LUKRECJI / #THE RAPE OF LUCRECE reż. Marcin Liber, AST Kraków, Polska – Wkurzone na Szekspira	120 MIN	Czarna Sala
18:00 21:00	LA FIESTA DEL VIEJO reż. Fernando Ferrer, Argentyna	90 MIN	Kameralna

29.07.2018 / NIEDZIELA / SUNDAY

19:00	HAMLET – KOMENTARZ / HAMLET – A COMMENTARY reż. Grzegorz Brał, Teatr Pieśń Kozła, Polska - Konkurs o Złotego Yoricka	60 MIN	TW
-------	---	--------	----

30.07.2018 / PONIEDZIAŁEK / MONDAY

19:00	SEN NOCY LETNIEJ / A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM reż. Mostafa Koushki, Mostaghel Theatre, Iran	80 MIN	GTS
-------	---	--------	-----

31.07.2018 / WTOREK / TUESDAY

18:00	SEN NOCY LETNIEJ / A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM reż. Mostafa Koushki, Mostaghel Theatre, Iran	80 MIN	GTS
20:30	HMLT reż. Magda Szepecht, Teatr im. H. Ch. Andersena, Lublin – Wkurzone na Szekspira	135 MIN	TW

1.08.2018 / ŚRODA / WEDNESDAY

18:00 20:00	SZUKAJĄC ROMEA / LOOKING FOR ROMEO reż. Klaudia Hartung-Wójciak, Teatr Bagatela, Polska – Wkurzone na Szekspira	60 MIN	Czarna Sala
----------------	--	--------	-------------

2.08.2018 / CZWARTEK / THURSDAY

16:00 20:00	MIARKA ZA MIARKĘ / MEASURE FOR MEASURE reż. Jan Klata, Divadlo pod Palmovkou, Czechy	110 MIN	GTS
19:00	KRÓLOWE / QUEENS, Bea von Malchus, Niemcy	125 MIN	Kameralna

3.08.2018 / PIĄTEK / FRIDAY

19:00	KRÓLOWE / QUEENS, Bea von Malchus, Niemcy	125 MIN	Kameralna
-------	---	---------	-----------

4.08.2018 / SOBOTA / SATURDAY

18:00	MAKBET / MACBETH reż. Alessandro Serra, Sardegna Teatro & Compagnia Teatropersona, Włochy	90 MIN	GTS
20:30	MAKBET / MACBETH reż. Agata Duda-Gracz, Teatr Muzyczny Capitol, Polska - Konkurs o Złotego Yoricka	210 MIN	TW

5.08.2018 / NIEDZIELA / SUNDAY

18:00	MAKBET / MACBETH reż. Alessandro Serra, Sardegna Teatro & Compagnia Teatropersona, Włochy	90 MIN	GTS
-------	--	--------	-----



27.07.2018 / PIĄTEK / FRIDAY

15:00	MAKBET / MACBETH, reż. Klaudyna Rozhin, Divadlo Kontra, Słowacja	55 MIN	TwO
-------	--	--------	-----

28.07.2018 / SOBOTA / SATURDAY

16:00	DWAJ PANOWIE Z WERONY / TWO GENTLEMEN OF VERONA reż. Carl Heap, Royal Academy of Dramatic Art, Wlk. Brytania	90 MIN	BOTO
19:00	MAKBET / MACBETH, reż. Klaudyna Rozhin, Divadlo Kontra, Słowacja	55 MIN	TwO

29.07.2018 / NIEDZIELA / SUNDAY

17:00	BLESS THE KING_NIELIRYCZNA PIEŚŃ / BLESS THE KING_A NON-LYRICAL SONG kreatcja i wykonanie: Anna Piotrowska & Kamil Bończyk, Teatr Rozbark	30 MIN	Kameralna
20:30 22:00	HAMLET, reż. Radosław Stępień, AST Kraków, IV rok WRD, Polska	60 MIN	TwO

30.07.2018 / PONIEDZIAŁEK / MONDAY

17:00	RYSZARD. NIECH ŻYJE KRÓL / RICCARDO. LONG LIVE THE KING, reż. Paolo Alessandri, Accademia Teatrale di Roma Compagnia Giovani, Włochy	80 MIN	Kameralna
-------	---	--------	-----------

31.07.2018 / WTOREK / TUESDAY

17:00	RYTUAŁ 23 ALBO OBRAZY ZE ŚMIERCI WODZA / RITUAL 23 OR IMAGES FROM THE DEATH OF A LEADER, Piotr Mateusz Wach, Polska	40 MIN	TwO
-------	--	--------	-----

1.08.2018 / ŚRODA / WEDNESDAY

15:30 18:00	#LADY JOANNA, reż. Joanna Chutek, Polska	50 MIN	TwO
19:30	SHAKETHERAPY. SZTUKA ŻYCIA / SHAKETHERAPY. THE ART OF LIFE reż. Aneta Muczyń, Białotęgkie Zagłębie Teatralne, Polska	80 MIN	KFK
21:30	STOJĘ NA BRZEGU RZEKI / I STAND AT THE EDGE OF THE RIVER reż. Magdalena Mellin/Monika Wińczyk aka Pink&Yellow, Polska	45 MIN	Plener
22:30	NIENAWIŚĆ / HATRED, reż. Paweł Budziński, Teatr Bakalarz, Polska	50 MIN	Plener

2.08.2018 / CZWARTEK / THURSDAY

18:30 20:30	HAMLET, Unteatru, Rumunia	50 MIN	Czarna Sala
22:15	SEN NOCY LETNIEJ / A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM, reż. Philip Parr, Parrabbola, Wlk. Brytania	60 MIN	Plener

3.08.2018 / PIĄTEK / FRIDAY

14:00	SEN NOCY LETNIEJ / A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM reż. Philip Parr, Parrabbola, Wlk. Brytania	60 MIN	Plener
17:00	DWAJ PANOWIE Z WERONY / TWO GENTLEMEN OF VERONA reż. Carl Heap, Royal Academy of Dramatic Art, Wlk. Brytania	90 MIN	BOTO
22:00	HAMLET, CZYLI OFELIA / HAMLET, I.E. OPHELIA reż. i dram.: Daria Kubisiak, AST Kraków, IV rok WRD, Polska	45 MIN	KFK

4.08.2018 / SOBOTA / SATURDAY

17:00	RYSZARD. NIECH ŻYJE KRÓL / RICCARDO. LONG LIVE THE KING reż. Paolo Alessandri, Accademia Teatrale di Roma Compagnia Giovani, Włochy	80 MIN	Kameralna
-------	--	--------	-----------

5.08.2018 / NIEDZIELA / SUNDAY

17:00	RYTUAŁ 23 ALBO OBRAZY ZE ŚMIERCI WODZA / RITUAL 23 OR IMAGES FROM THE DEATH OF A LEADER, Piotr Mateusz Wach, Polska	40 MIN	TwO
-------	--	--------	-----



WYKŁADY / LECTURES (Nietłumaczone / No translation available)

28.07	15:00	Janusz Józefowicz (Studio Buffo, Warszawa) „Stereoskopia w teatrze” – wykład w j. polskim / 90 MIN	Foyer GTS
29.07	16:30	Alicja Bral (Teatr Pieśń Kozła, Poland) „Selfless language or the absence of an author” - lecture in English. / 60 MIN	IKM

wstęp wolny / free admission

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE / ACOMPANYING EVENTS

31.07	12:00	Iwona Zając, „Jak Wam się podoba”, wernisaż muralu / mural vernissage	Tunel
4.08	13:00	Piotr Mateusz Wach, „Monologi ciała” – otwarty pokaz pracy warsztatowej / workshop results presentation	BOTO

wstęp wolny / free admission

PRÓBY / REHEARSALS

26.07	20:00	„Romeo i Julia” Studio Buffo, Polska	GTS
28.07	17:00	„Hamlet – komentarz” Teatr Pieśń Kozła, Polska	TW

bilety / tickets: 25 zł, liczba miejsc ograniczona / places are limited

SPOTKANIA Z ARTYSTAMI / MEETINGS WITH ARTISTS (pl / eng)

27.07	22:40	Studio Buffo, Polska	Foyer GTS
27.07	23:10	Theater Freiburg, Niemcy	TW
28.07	23:00	La Fiesta del Viejo, Argentyna	Kameralna
29.07	20:10	Teatr Pieśń Kozła, Polska	TW
30.07	20:40	Mostaghel Theatre, Iran	Foyer GTS
01.08	21:10	Wkurzone na Szekspira / Pissed off with Shakespeare, Polska	Czarna Sala
02.08	22:10	Divadlo pod Palmovkou, Czechy	GTS
03.08	21:15	Bea von Malchus, Niemcy	Kameralna
04.08	00:00	Teatr Muzyczny Capitol, Polska	TW

wstęp wolny / free admission

MIEJSCA / VENUES

BOTO / Scena Teatru BOTO / BOTO Theatre Stage, ul. Bohaterów Monte Cassino 54 B, Sopot, Czarna Sala / TW / Teatr Wybrzeże / Wybrzeże Theatre, ul. Świętego Ducha 2, Gdańsk, GTS / Foyer / Plener / Gdański Teatr Szekspirowski / The Gdańsk Shakespeare Theatre, ul. Bogustawskiego 1, Gdańsk, IKM / ul. Długi Targ 39/40, Gdańsk, Kameralna / Scena Kameralna Teatru Wybrzeże / Kameralna Stage of Wybrzeże Theatre, Bohaterów Monte Cassino 30, Sopot, KFK / Królewska Fabryka Karabinów / Royal Rifle Factory – ul. Łąkowa 35/38, Gdańsk, Tunel / przejście podziemne / underground passage: Okopowa-Podwale Przedmiejskie w Gdańsku, TwO / Teatr w Oknie / Windows Theatre, ul. Długa 51, Gdańsk

BILETY / TICKETS

Gdański Teatr Szekspirowski, ul. W. Bogustawskiego 1, codziennie/everyday 13:00–20:00, tel.+48 58 351 01 01, bow@teatrshakespearewski.pl